



Rättsfallssamlingen

Domstolens dom (tredje avdelningen) av den 16 juli 2015 –

kommissionen mot Slovenien

(mål C-140/14)¹

”Fördragsbrott — Direktiven 2008/98/EG och 1999/31/EG — Förebyggande och bortskaffande av schaktmassor och annat avfall — Deponering — Underlåtenhet att vidta åtgärder för att bortskaffa och lagra detta avfall — Användning av rättsmedel”

1. *Talan om fördragsbrott — Bevis på fördragsbrott — Bevisbördan åligger kommissionen — Framläggande av omständigheter som visar fördragsbrottet — Den berörda medlemsstaten ska vederlägga (Artikel 258 FEUF) (se punkt 42)*
2. *Medlemsstater — Skyldigheter — Tillsynsuppgift som getts kommissionen — Medlemsstaternas skyldighet — Samarbete i utredningar om tillämpning av direktiv — Skyldighet att kontrollera och att underrätta (se punkt 43)*
3. *Talan om fördragsbrott — Domstolens prövning av huruvida talan är välgrundad — Situation som ska beaktas — Situationen vid utgången av den frist som har angetts i det motiverade yttrandet (Artikel 258 FEUF) (se punkt 63)*
4. *Miljö — Avfall — Direktiv 2008/98 — Medlemsstaternas skyldighet att återvinna och bortskaffa avfall — Räckvidd — Tillämplighet på tillfällig lagring — Behovet av de åtgärder som ska vidtas (Europaparlamentets och rådets direktiv 2008/98, artiklarna 13 och 36.1) (se punkt 66)*
5. *Miljö — Avfall — Direktiv 2008/98 — Medlemsstaternas skyldighet att återvinna och bortskaffa avfall — Skyldighet att uppnå visst resultat — Medlemsstaternas utrymme för skönmässig bedömning i fråga om de åtgärder som ska vidtas — Gränser — En bristfällig situation består under en längre tid vilket medför en betydande försämring av miljön — Fördragsbrott (Europaparlamentets och rådets direktiv 2008/98, artikel 13) (se punkterna 68, 69 och 75)*
6. *Miljö — Avfall — Direktiv 2008/98 — Begreppet avfall — Ämne som man gör sig av med — Schaktmassor — Omfattas (Europaparlamentets och rådets direktiv 2008/98, artikel 3 led 1) (se punkterna 70 och 71)*

¹ — EUT C 184, 16.6.2014.

7. *Medlemsstater — Skyldigheter — Genomförande av direktiv — Fördragsbrott — Motivering med hänvisning till inhemska förhållanden — Otillåtet (Artikel 258 FEUF) (se punkt 77)*
8. *Institutionernas rättsakter — Direktiven — Medlemsstaternas genomförande — Nödvändigheten att säkerställa direktivens effektivitet — Skyldighet för myndigheterna i medlemsstaterna att vidta samtliga åtgärder som krävs för att uppnå det resultat som är föreskrivet i direktivet — Eventuellt antagande av interimistiska åtgärder (Artikel 288 tredje stycket FEUF; Europaparlamentets och rådets direktiv 2008/98) (se punkterna 78 och 79)*
9. *Miljö — Avfall — Deponering av avfall — Direktiv 1999/31 — Tillämpningsområde — Begreppet deponi — Platser för tillfällig förvaring — Förvaring som pågått längre än ett år — Omfattas — Olagliga deponier — Omfattas (Rådets direktiv 1999/31, artikel 2 g) (se punkterna 116 och 117)*

Domslut

- 1) Republiken Slovenien har underlåtit att uppfylla sina skyldigheter enligt följande bestämmelser:
 - artiklarna 13 och 36.1 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2008/98/EG av den 19 november 2008 om avfall och om upphävande av vissa direktiv, artiklarna 5.3 e och 6 i rådets direktiv 1999/31/EG av den 26 april 1999 om deponering av avfall, jämförda med rådets beslut 2003/33/EG av den 19 december 2002 om kriterier och förfaranden för mottagning av avfall vid avfallsdeponier i enlighet med artikel 16 i, och bilaga II till, direktiv 1999/31/EG, samt artiklarna 7–9, 11 och 12 och bilagorna I–III i direktiv 1999/31, genom att meddela tillstånd för deponering av schaktmassor på tomt nr 115/1 i kommunen Teharje (Bukovžlak) utan att säkerställa att annat avfall inte tidigare eller samtidigt tillåtits på denna plats och denna plats utgör sålunda en olaglig deponi som inte uppfyller villkoren och kraven i ovannämnda bestämmelser, eftersom inga åtgärder vidtagits för att från platsen bortskaffa avfall som inte omfattas av det meddelade tillståndet,
 - ovannämnda bestämmelser i direktiven 1999/31 och 2008/98 samt artiklarna 12, 15 och 17 i sistnämnda direktiv genom att inte sedan april 2009 ha vidtagit tillräckliga åtgärder för att förhindra och sedan bortskaffa schaktmassor enligt klassificeringsnummer 17 05 06 (annat muddringsslam än muddringsslam enligt nummer 17 05 05) och 17 05 05 (muddringsslam innehållande farliga ämnen) på platsen för en kommunal infrastruktur avsedd för industriområdet Gaberje-syd och denna plats utgör sålunda en olaglig deponi som inte iaktar i de denna strecksats nämnda bestämmelserna.
- 2) Republiken Slovenien ska ersätta rättegångskostnaderna.